Paiva, Luciana. A qualidade de vida e a experiência do trauma para vítimas e seus familiares. 2009. 83p. Dissertação (Mestrado Enfermagem Fundamental) - Escola de Enfermagem de Ribeirão Preto, Universidade de São Paulo, SP, 2009.

ERRATA

Folha	Linha	Onde se lê	Leia-se
1	7	Processo de cuidar do adulto com doenças agudas e crônico-degenerativas.	Enfermagem Fundamental
7	33		Incluir Resumên
18	25		Excluir espaço
51	18		Incluir (S10, M, 37)

RESUMEN

PAIVA, L. **El significado de cualidade de vida a la experiencia de traumas y familiares. 2009.** 83 f. Tesis (Maestria) – Escuela de Enfermería de Ribeirão Preto, Universidad de São Paulo, Ribeirao Preto, 2009.

El objetivo de este estudio fue comprender el significado cultural de cualidad de vida para personas que vivencian el proceso de rehabilitación de múltiples traumas. La Antropología interpretativa, la etnografía y el Modelo conceptual de Cualidad de vida del *Center for Health Promotion* fueron utilizados como referencial teórico en esta investigación. Participaron de este estudio etnográfico once sujetos que estuvieron internados en la Unidad de Terapia Intensiva del Hospital Escuela de la Universidad Federal del Triangulo Mineiro, y diez familiares. A partir del análisis y interpretación de los datos, se constató que los sentidos atribuidos por los participantes a la experiencia del trauma están relacionados a las secuelas del trauma y sus consecuencia, a los sentimientos de miedo e inseguridad, la vulnerabilidad vivenciada en el pos-trauma asociada al surgimiento de nuevas patologías y airamiento del cuadro clínico y las percepciones negativas de la imagen corporal y las limitaciones físicas. Los sujetos atribuyeron el trauma y su consecuencia a los designios de Dios, a hábitos como bebidas y uso de drogas ilícitas, al ambiente de trabajo inseguro. Mencionaron que a pesar de las consecuencias del trauma (incapacidades físicas, cambio en las relaciones sociales, cambios en el estilo de vida), la experiencia tragó un mejor convivio familiar. Las dimensiones de cualidad de vida consideradas importantes para el grupo social fueron tener salud, trabajo y apoyo. Considerando el Modelo conceptual de Cualidad de vida del *Center for Health Promotion*, presentado por Renwick (2004), la dimensión “ser” para los participantes de este estudio se refiere al aspecto físico (dependencia física, la preservación de la imagen corporal), psicológico (sentirse feliz) e espiritual (tener fe en Dios). Al mencionarse el trabajo como un importante aspecto de reinserción social se observó en sus relatos las nociones de “ser” ya que es necesario tener salud, recuperar la movilidad y la independencia; lo que requiere de la noción de “pertenecer”, o sea, el apoyo social, espiritual y familiar, y asociada a la noción “tornarse”, a medida que auxiliaron en las adaptaciones los cambios vividos en el post-trauma. Los participantes expresaron que el trauma posibilitó la oportunidad de ver la vida con otros ojos. Los familiares y los pacientes buscaron reestructurar sus vidas en función del trauma, de las dificultades encontradas y de su significado social.

Descriptores: Cualidad de vida. Etnografía. Cultura y trauma.